# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CABLE OR THE LIKE PROTECTION AND GLIDE
	DEVICE
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 2023 1. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 2023 1.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第1198(a)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent

(d) 項又は第365条 (b) 項に退 優先権を主張する本出版の出願 特許出願または発明者証の出願	はは、日報1119元(a) 5づいて優先権を主張するとともに、 日よりも前の出版日を有する外国での 、攻いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版		·	Priority Not Claimed
			優先権主張なし
2003-133365		12 May 2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 田法典第35編119条 (e)項の	る米国仮特許出版についても、その米 D 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版器号)	(Filling Date) (出版日)
を主張する。また、本出版の各 35編第112条第1段に規定 PCT国際出版に関示されてい 出版日と本国内出版日またはP(	その国第365条 (c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された結構で、先行する米国出版又は とい場合においては、その先行出版の CT国際出版日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 関示義務があることを承認する。	International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose Information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.	
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係属中、放棄)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係屆中、放業)	
且つ情報と信ずることに基づく間を宣言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような たはそれに対して発行されるいね	その知識に係わる原述が真実であり、 原述が、真実であると信じられること 原述などを行った場合は、米国法典 耐金または拘禁、若しくはその関方 は故意による虚偽の陳述は、本出版ま ななる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements me knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; and were made with the knowledge that whike so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	nents made on information of further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under States Code and that such

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書) 委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office こと) connected therewith (list name and registration number). Kenneth L. Mitchell, 36,873 Charles R. Rust, 18,716 **專額送付先** Woodling, Krost and Rust Kirtland Office Complex 9213 Chillicothe Road Kirtland, Ohio 44094 直通電話連絡先:《氏名及び電話番号》 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Kenneth L. Mitchell, 36,873 (440) 256-4150 phone (440) 256-7453 fax 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Masaaki Ikeda 発明者の署名 H (d Inventor's signature 住所 Osaka, Japan 国籍 Citizenship GIapan Post Office Address 郵便の宛先 c/o Tsubakimoto Chain Co., Osaka Fukokuseimei Building, 2-4, Komatsubara-cho, Kita-ku, Osaka 530-0018, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Shoichiro Komiya April 9, 2004 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature S Komi 住所 Residence Osaka. 国舞 Citizenship <u>Japan</u> 郵便の宛先 Post Office Address <u>c/o Tsubakimoto Chain Co.,</u> Osaka Fukokuseimei Building, 2-4, Komatsubara-cho, Kita-ku, Osaka 530-0018, Japan (第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を (Supply similar information and signature for third and subsequent すること) joint inventors.)

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書) 委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number). 73 Kenneth L. Mitchell 塞额送付先 Send Correspondence to: Woodling, Krost and Rust 9213 Chillicothe Road Kirtland, Ohio 44094 直通電話連絡先:(氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Kenneth L. Mitchell 440-256-4150, phone 440-256-7453, fax 唯一または第一発明者氏名 Full name of additional inventor Takayıki Matsuda 発明者の署名 日付 Date April 9, 2004 住所 Residence <u>Osaka, Japan</u> 国籍 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address Tsubakimoto Chain Co., Osaka Fukokuseimei Building, 2-4, Komatsubara-cho, Kita-ku, Osaka 530-0018, Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of additional inventor Kazuo Kishida 第二共同発明者の署名 日付 Date inventor's signature Horno April 9, 2004 住所 Residence Osaka, Japan 国報 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address c/o Tsubakimoto Chain Co. Osaka Fukokuseimei Building, 2-4, Komatsubara-cho, Kita-ku, Osaka 530-0018, Japan (第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を (Supply similar information and signature for third and subsequent すること) joint Inventors.)